

PL - polski

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Bramka jest przeznaczona do użytkowania przez dzieci w wieku od 6 do 24 miesięcy.
2. Upewnij się, że brama jest prawidłowo zamontowana zgodnie z instrukcją producenta. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do jej uszkodzenia lub wypadnięcia.
3. Regularnie sprawdzaj stan bramy, w tym zawiasy, zamki i elementy mocujące. Uszkodzone lub zużyte części należy natychmiast wymienić.
4. Nie używaj bramy, jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone.
5. Montuj bramę wyłącznie na stabilnej i równej powierzchni oraz upewnij się, że mechanizm blokujący jest zawsze prawidłowo zamknięty.
6. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru w pobliżu bramy. Produkt nie zastępuje opieki osoby dorosłej.
7. Nie pozwalaj dzieciom wspinać się na bramę ani nie zawieszaj na niej żadnych przedmiotów.
8. Nie używaj bramy w pobliżu źródeł ciepła lub ognia oraz upewnij się, że nie utrudnia ona ewakuacji w sytuacji awaryjnej.
9. Regularnie czyść bramę zgodnie z instrukcją producenta, używając łagodnych środków czyszczących.
10. Wyrzuć wszystkie opakowania i folie – mogą stanowić niebezpieczeństwo dla dziecka (ryzyko uduszenia).

EN - English

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Safety Information

WARNINGS!

1. This product is intended for home use only. This gate is intended for use by children aged 6 to 24 months.
2. Ensure the gate is properly installed according to the manufacturer's instructions. Improper installation may result in damage or failure.
3. Regularly inspect the gate, including hinges, locks, and mounting hardware. Replace damaged or worn parts immediately.
4. Do not use the gate if any parts are missing or damaged.
5. Install the gate only on a stable and level surface and ensure the locking mechanism is always properly engaged.
6. Never leave a child unattended near the gate. This product is not a substitute for adult supervision.
7. Do not allow children to climb on the gate or hang any objects on it.
8. Do not use the gate near any heat or flame sources, and ensure that it does not impede evacuation in an emergency.
9. Clean the gate regularly according to the manufacturer's instructions, using mild cleaning agents.
10. Discard all packaging and foil – they may pose a suffocation hazard to children.

DE - Deutsch

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gitter ist für Kinder im Alter von 6 bis 24 Monaten geeignet.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gitter gemäß der Anleitung des Herstellers ordnungsgemäß installiert wird. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder Funktionsstörungen führen.
3. Überprüfen Sie das Gitter regelmäßig, einschließlich Scharniere, Schlösser und Befestigungsmaterial. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile umgehend.
4. Verwenden Sie das Gitter nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
5. Installieren Sie das Gitter nur auf einer stabilen und ebenen Fläche und stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsmechanismus stets ordnungsgemäß eingerastet ist.
6. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Gitters. Dieses Produkt ersetzt nicht die Aufsicht durch Erwachsene.
7. Erlauben Sie Kindern nicht, auf das Gitter zu klettern oder Gegenstände daran aufzuhängen.
8. Verwenden Sie das Gitter nicht in der Nähe von Hitze- oder Flammenquellen und stellen Sie sicher, dass es im Notfall die Evakuierung nicht behindert.
9. Reinigen Sie das Gitter regelmäßig gemäß der Anleitung des Herstellers mit milden Reinigungsmitteln.
10. Entsorgen Sie sämtliche Verpackungen und Folien – diese können für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen.

FR - français

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Cette barrière est conçue pour les enfants de 6 à 24 mois.
2. Assurez-vous que la barrière est correctement installée conformément aux instructions du fabricant. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.
3. Inspectez régulièrement la barrière, notamment les charnières, les verrous et les fixations. Remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées.
4. N'utilisez pas la barrière si des pièces sont manquantes ou endommagées.
5. Installez la barrière uniquement sur une surface stable et plane et assurez-vous que le mécanisme de verrouillage est toujours correctement enclenché.
6. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance près de la barrière. Ce produit ne remplace pas la surveillance d'un adulte.
7. Ne laissez pas les enfants grimper sur la barrière ni y accrocher d'objets.
8. N'utilisez pas la barrière à proximité de sources de chaleur ou de flammes et assurez-vous qu'elle ne gêne pas l'évacuation en cas d'urgence.
9. Nettoyez régulièrement la barrière conformément aux instructions du fabricant, en utilisant des produits nettoyants doux.
10. Jetez tous les emballages et les feuilles d'aluminium – ils peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants.

IT - italiano

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Questo cancelletto è pensato per bambini dai 6 ai 24 mesi.
2. Assicurarsi che il cancelletto sia installato correttamente secondo le istruzioni del produttore. Un'installazione errata può causare danni o malfunzionamenti.
3. Ispezionare regolarmente il cancelletto, comprese cerniere, serrature e ferramenta di montaggio. Sostituire immediatamente le parti danneggiate o usurate.
4. Non utilizzare il cancelletto se mancano delle parti o se sono danneggiate.
5. Installare il cancelletto solo su una superficie stabile e piana e assicurarsi che il meccanismo di bloccaggio sia sempre correttamente inserito.
6. Non lasciare mai un bambino incustodito vicino al cancelletto. Questo prodotto non sostituisce la supervisione di un adulto.
7. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sul cancelletto o di appendervi oggetti.
8. Non utilizzare il cancelletto vicino a fonti di calore o fiamme e assicurarsi che non ostacoli l'evacuazione in caso di emergenza.
9. Pulire regolarmente il cancelletto secondo le istruzioni del produttore, utilizzando detergenti delicati.
10. Eliminare tutti gli imballaggi e i fogli di alluminio: possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini.

NL - Nederlands

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Dit product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Dit hekje is bedoeld voor kinderen van 6 tot 24 maanden.
2. Zorg ervoor dat het hekje correct is geïnstalleerd volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste installatie kan leiden tot schade of defecten.
3. Controleer het hekje regelmatig, inclusief scharnieren, sloten en bevestigingsmateriaal. Vervang beschadigde of versleten onderdelen onmiddellijk.
4. Gebruik het hekje niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
5. Installeer het hekje alleen op een stabiele en vlakke ondergrond en zorg ervoor dat het vergrendelingsmechanisme altijd goed is ingeschakeld.
6. Laat een kind nooit zonder toezicht bij het hekje. Dit product is geen vervanging voor toezicht door een volwassene.
7. Laat kinderen niet op het hekje klimmen of er voorwerpen aan hangen.
8. Gebruik het hekje niet in de buurt van warmtebronnen of open vuur en zorg ervoor dat het de evacuatie in geval van nood niet belemmert.
9. Reinig het hekje regelmatig volgens de instructies van de fabrikant met een mild reinigingsmiddel.
10. Gooi alle verpakkingen en folie weg – deze kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen.

SV - svenska

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Denna produkt är endast avsedd för hemmabruk. Denna grind är avsedd att användas av barn i åldrarna 6 till 24 månader.
2. Se till att grinden är korrekt installerad enligt tillverkarens instruktioner. Felaktig installation kan leda till skador eller fel.
3. Kontrollera regelbundet grinden, inklusive gångjärn, lås och monteringsdetaljer. Byt ut skadade eller slitna delar omedelbart.
4. Använd inte grinden om några delar saknas eller är skadade.
5. Installera grinden endast på en stabil och jämn yta och se till att låsmekanismen alltid är korrekt aktiverad.
6. Lämna aldrig ett barn utan uppsikt nära grinden. Denna produkt ersätter inte vuxenövervakning.
7. Låt inte barn klättra på grinden eller hänga några föremål på den. 8. Använd inte grinden nära värme- eller lågkällor och se till att den inte hindrar utrymning i en nödsituation.
9. Rengör grinden regelbundet enligt tillverkarens instruktioner och använd milda rengöringsmedel.
10. Kassera all förpackning och folie – de kan utgöra en kvävningsrisk för barn.

ES - español

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Esta puerta de seguridad está diseñada para niños de 6 a 24 meses.
2. Asegúrese de que la puerta esté instalada correctamente según las instrucciones del fabricante. Una instalación incorrecta puede provocar daños o fallas.
3. Inspeccione la puerta periódicamente, incluyendo las bisagras, las cerraduras y los herrajes de montaje. Reemplace las piezas dañadas o desgastadas de inmediato.
4. No utilice la puerta si faltan piezas o si alguna está dañada.
5. Instale la puerta únicamente sobre una superficie estable y nivelada, y asegúrese de que el mecanismo de bloqueo esté siempre correctamente activado.
6. Nunca deje a un niño sin supervisión cerca de la puerta. Este producto no sustituye la supervisión de un adulto.
7. No permita que los niños se suban a la puerta ni cuelguen objetos en ella.
8. No utilice la puerta cerca de fuentes de calor o llamas, y asegúrese de que no impida la evacuación en caso de emergencia.
9. Limpie la puerta periódicamente según las instrucciones del fabricante, utilizando productos de limpieza suaves.
10. Deseche todo el embalaje y el papel de aluminio; pueden suponer un peligro de asfixia para los niños.

CS - čeština

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Tento produkt je určen pouze pro domácí použití. Tato brána je určena pro děti ve věku 6 až 24 měsíců.
2. Ujistěte se, že je brána správně nainstalována podle pokynů výrobce. Nesprávná instalace může vést k poškození nebo selhání.
3. Pravidelně kontrolujte bránu, včetně pantů, zámků a montážního kování. Poškozené nebo opotřebované díly ihned vyměňte.
4. Nepoužívejte bránu, pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené.
5. Bránu instalujte pouze na stabilní a rovný povrch a ujistěte se, že je zamykací mechanismus vždy správně zajištěn.
6. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru v blízkosti brány. Tento produkt nenahrazuje dohled dospělé osoby.
7. Nedovolte dětem lézt na bránu nebo na ni věšet jakékoli předměty. 8. Nepoužívejte bránu v blízkosti zdrojů tepla nebo ohně a ujistěte se, že v případě nouze nebrání evakuaci.
9. Pravidelně čistěte bránu podle pokynů výrobce s použitím jemných čisticích prostředků.
10. Zlikvidujte veškerý obalový materiál a fólii – pro děti mohou představovat nebezpečí udušení.

SK - slovenčina

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Tento produkt je určený len na domáce použitie. Táto brána je určená pre deti vo veku od 6 do 24 mesiacov.
2. Uistite sa, že brána je správne nainštalovaná podľa pokynov výrobcu. Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu alebo poruche.
3. Pravidelne kontrolujte bránu vrátane pántov, zámkov a montážneho kovania. Poškodené alebo opotrebované diely ihneď vymeňte.
4. Nepoužívajte bránu, ak niektoré diely chýbajú alebo sú poškodené.
5. Bránu inštalujte iba na stabilný a rovný povrch a uistite sa, že je blokovací mechanizmus vždy správne zaistený.
6. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru v blízkosti brány. Tento produkt nenahrádza dohľad dospeléj osoby.
7. Nedovoľte deťom liezť na bránu alebo na ňu vešať akékoľvek predmety. 8. Nepoužívajte bránu v blízkosti zdrojov tepla alebo plameňa a uistite sa, že v prípade núdze nebráni evakuácii.
9. Bránu pravidelne čistite podľa pokynov výrobcu pomocou jemných čistiacich prostriedkov.
10. Zlikvidujte všetky obaly a fóliu – pre deti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.

HU - magyar

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült. A kapu 6 és 24 hónapos közötti gyermekek számára készült.
2. Győződjön meg arról, hogy a kapu a gyártó utasításainak megfelelően van felszerelve. A nem megfelelő telepítés károsodást vagy meghibásodást okozhat.
3. Rendszeresen ellenőrizze a kaput, beleértve a zsanérokat, zárat és a rögzítőelemeket. Azonnal cserélje ki a sérült vagy kopott alkatrészeket.
4. Ne használja a kaput, ha bármilyen alkatrész hiányzik vagy sérült.
5. A kaput csak stabil és vízszintes felületre szerelje fel, és győződjön meg arról, hogy a zármechanizmus mindig megfelelően rögzül.
6. Soha ne hagyjon felügyelet nélkül gyermeket a kapu közelében. Ez a termék nem helyettesíti a felnőtt felügyeletét.
7. Ne engedje, hogy a gyerekek felmászjanak a kapura, vagy bármilyen tárgyat akasszanak rá.
8. Ne használja a kaput hő- vagy lángforrás közelében, és győződjön meg arról, hogy vészhelyzet esetén nem akadályozza a kiürítést.
9. Tisztítsa rendszeresen a kaput a gyártó utasításainak megfelelően, enyhe tisztítószerrel használva.
10. Dobjon ki minden csomagolóanyagot és fóliát – ezek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára.

RO - română

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Acest produs este destinat exclusiv utilizării casnice. Această poartă este destinată utilizării de către copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
2. Asigurați-vă că poarta este instalată corect, conform instrucțiunilor producătorului. Instalarea necorespunzătoare poate duce la deteriorare sau defecțiune.
3. Inspectați periodic poarta, inclusiv balamalele, încuietorile și accesoriile de montare. Înlocuiți imediat piesele deteriorate sau uzate.
4. Nu utilizați poarta dacă lipsesc sau sunt deteriorate piese.
5. Instalați poarta numai pe o suprafață stabilă și plană și asigurați-vă că mecanismul de blocare este întotdeauna acționat corect.
6. Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat în apropierea porții. Acest produs nu înlocuiește supravegherea unui adult.
7. Nu permiteți copiilor să se urce pe poartă sau să agațe obiecte de aceasta. 8. Nu utilizați poarta în apropierea surselor de căldură sau flacără și asigurați-vă că acest lucru nu împiedică evacuarea în caz de urgență.
9. Curățați poarta în mod regulat, conform instrucțiunilor producătorului, folosind agenți de curățare blânzi.
10. Aruncați toate ambalajele și folia – acestea pot reprezenta un pericol de sufocare pentru copii.

PT - português

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Informações de segurança

AVISOS!

1. Este produto destina-se apenas ao uso doméstico. Este portão destina-se ao uso por crianças de 6 a 24 meses de idade.
2. Certifique-se de que o portão esteja instalado corretamente, de acordo com as instruções do fabricante. A instalação incorreta pode resultar em danos ou falha.
3. Inspecione o portão regularmente, incluindo dobradiças, fechaduras e ferragens de montagem. Substitua imediatamente as peças danificadas ou desgastadas.
4. Não use o portão se alguma peça estiver faltando ou danificada.
5. Instale o portão apenas em uma superfície estável e nivelada e certifique-se de que o mecanismo de travamento esteja sempre devidamente acionado.
6. Nunca deixe uma criança desacompanhada perto do portão. Este produto não substitui a supervisão de um adulto.
7. Não permita que crianças subam no portão ou pendurem objetos nele.
8. Não use o portão perto de fontes de calor ou chamas e certifique-se de que ele não impeça a evacuação em caso de emergência.
9. Limpe o portão regularmente, de acordo com as instruções do fabricante, usando produtos de limpeza suaves.
10. Descarte todas as embalagens e folhas de alumínio – elas podem representar risco de sufocamento para crianças.

LT - lietuvių

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis gaminytis skirtas naudoti tik namuose. Šie vartai skirti naudoti 6–24 mėnesių vaikams.
2. Įsitikinkite, kad vartai tinkamai sumontuoti pagal gamintojo instrukcijas. Netinkamas montavimas gali sukelti gedimą arba sugadinimą.
3. Reguliariai tikrinkite vartus, įskaitant vyrius, spynas ir tvirtinimo detales. Nedelsdami pakeiskite pažeistas arba susidėvėjusias dalis.
4. Nenaudokite vartų, jei trūksta kokių nors dalių arba jos pažeistos.
5. Vartus montuokite tik ant stabilaus ir lygaus paviršiaus ir įsitikinkite, kad užrakinimo mechanizmas visada tinkamai užfiksuotas.
6. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros šalia vartų. Šis gaminytis nepakeičia suaugusiųjų priežiūros.
7. Neleiskite vaikams lipti ant vartų ar kabinti ant jų jokių daiktų.
8. Nenaudokite vartų šalia jokių šilumos ar liepsnos šaltinių ir įsitikinkite, kad jie netrukdo evakuacijai avariniu atveju.
9. Reguliariai valykite vartus pagal gamintojo instrukcijas, naudodami švelnias valymo priemones.
10. Išmeskite visas pakuotes ir foliją – jos gali kelti pavojų vaikams uždusti.

LV - latviešu

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos. Šie vārti ir paredzēti lietošanai bērniem vecumā no 6 līdz 24 mēnešiem.
2. Pārliecinieties, vai vārti ir pareizi uzstādīti saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Nepareiza uzstādīšana var izraisīt bojājumus vai atteici.
3. Regulāri pārbaudiet vārtus, tostarp eņģes, slēdzenes un stiprinājuma elementus. Nekavējoties nomainiet bojātās vai nolietotās detaļas.
4. Nelietojiet vārtus, ja kādas detaļas trūkst vai ir bojātas.
5. Uzstādiet vārtus tikai uz stabilas un līdzenas virsmas un pārliecinieties, vai bloķēšanas mehānisms vienmēr ir pareizi ieslēgts.
6. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības vārtu tuvumā. Šis produkts neaizstāj pieaugušo uzraudzību.
7. Neļaujiet bērniem kāpt uz vārtiem vai kārt uz tiem nekādus priekšmetus.
8. Nelietojiet vārtus siltuma vai liesmas avotu tuvumā un pārliecinieties, ka tie netraucē evakuāciju ārkārtas situācijā.
9. Regulāri tīriet vārtus saskaņā ar ražotāja norādījumiem, izmantojot maigus tīrīšanas līdzekļus.
10. Izmetiet visu iepakojumu un foliju — tie var radīt nosmakšanas risku bērniem.

ET - eesti

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See värav on mõeldud 6–24 kuu vanustele lastele.
2. Veenduge, et värav on õigesti paigaldatud vastavalt tootja juhistele. Vale paigaldamine võib põhjustada kahjustusi või rikkeid.
3. Kontrollige väravat regulaarselt, sh hingesid, lukke ja kinnitusvahendeid. Vahetage kahjustatud või kulunud osad kohe välja.
4. Ärge kasutage väravat, kui mõni osa on puudu või kahjustatud.
5. Paigaldage värav ainult stabiilsele ja tasasele pinnale ning veenduge, et lukustusmehhanism on alati korralikult kinnitatud.
6. Ärge kunagi jätke last värava lähedale järelevalveta. See toode ei asenda täiskasvanu järelevalvet.
7. Ärge lubage lastel väravale ronida ega sellele esemeid riputada. 8. Ärge kasutage väravat soojus- ega leegiallikate lähedal ja veenduge, et see ei takista evakueerimist hädaolukorras.
9. Puhastage väravat regulaarselt vastavalt tootja juhistele, kasutades õrnu puhastusvahendeid. 10. Visake ära kogu pakend ja foolium – need võivad lastele lämbumisohtu kujutada.

DA - dansk

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Dette produkt er kun beregnet til hjemmebrug. Denne port er beregnet til brug for børn i alderen 6 til 24 måneder.
2. Sørg for, at porten er korrekt installeret i henhold til producentens anvisninger. Forkert installation kan resultere i skader eller fejl.
3. Inspicer regelmæssigt porten, inklusive hængsler, låse og monteringsbeslag. Udskift beskadigede eller slidte dele med det samme.
4. Brug ikke porten, hvis der mangler eller er beskadigede dele.
5. Installer kun porten på en stabil og plan overflade, og sørg for, at låsemekanismen altid er korrekt aktiveret.
6. Efterlad aldrig et barn uden opsyn i nærheden af porten. Dette produkt erstatter ikke opsyn af voksne.
7. Lad ikke børn klatre op på porten eller hænge genstande på den.
8. Brug ikke porten i nærheden af varme- eller flammekilder, og sørg for, at den ikke hindrer evakuering i en nødsituation.
9. Rengør porten regelmæssigt i henhold til producentens anvisninger med milde rengøringsmidler.
10. Kassér al emballage og folie – de kan udgøre en kvælningfare for børn.

FI - suomi

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Tämä portti on tarkoitettu 6–24 kuukauden ikäisten lasten käyttöön.
2. Varmista, että portti on asennettu oikein valmistajan ohjeiden mukaisesti. Väärä asennus voi johtaa vaurioihin tai rikkoutumiseen.
3. Tarkasta portti säännöllisesti, mukaan lukien saranat, lukot ja kiinnitystarvikkeet. Vaihda vaurioituneet tai kuluneet osat välittömästi.
4. Älä käytä porttia, jos osia puuttuu tai on vaurioitunut.
5. Asenna portti vain vakaalle ja tasaiselle alustalle ja varmista, että lukitusmekanismi on aina kunnolla lukittunut.
6. Älä koskaan jätä lasta valvomatta portin lähelle. Tämä tuote ei korvaa aikuisen valvontaa.
7. Älä anna lasten kiivetä portille tai ripustaa siihen esineitä.
8. Älä käytä porttia lämmön- tai liekkilähteiden lähellä ja varmista, että se ei estä evakuointia hätätilanteessa.
9. Puhdista portti säännöllisesti valmistajan ohjeiden mukaisesti käyttäen mietoja puhdistusaineita. 10. Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ja folio – ne voivat aiheuttaa lapsille tukehtumisvaaran.

SL - slovenščina

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Ta izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Ta vrata so namenjena otrokom, starim od 6 do 24 mesecev.
2. Prepričajte se, da so vrata pravilno nameščena v skladu z navodili proizvajalca. Nepravilna namestitev lahko povzroči poškodbe ali okvaro.
3. Redno pregledujte vrata, vključno s tečaji, ključavnicami in pritrdilnim materialom. Poškodovane ali obrabljene dele takoj zamenjajte.
4. Ne uporabljajte vrat, če kateri koli deli manjkajo ali so poškodovani.
5. Vrata namestite samo na stabilno in ravno površino ter se prepričajte, da je zaklepni mehanizem vedno pravilno zaskočen.
6. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora v bližini vrat. Ta izdelek ni nadomestilo za nadzor odraslih.
7. Ne dovolite otrokom, da plezajo na vrata ali nanje obešajo kakršne koli predmete.
8. Ne uporabljajte vrat v bližini virov toplote ali plamena in se prepričajte, da ne ovirajo evakuacije v nujnih primerih.
9. Redno čistite vrata v skladu z navodili proizvajalca z uporabo blagih čistilnih sredstev.
10. Zavrzite vso embalažo in folijo – za otroke lahko predstavljata nevarnost zadužitve.

EL - ελληνικά

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Αυτή η πύλη προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας 6 έως 24 μηνών.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πύλη έχει εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή βλάβη.
3. Ελέγχετε τακτικά την πύλη, συμπεριλαμβανομένων των μεντεσέδων, των κλειδαριών και των εξαρτημάτων στήριξης. Αντικαταστήστε αμέσως τα κατεστραμμένα ή φθαρμένα εξαρτήματα.
4. Μην χρησιμοποιείτε την πύλη εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά κάποια εξαρτήματα.
5. Εγκαταστήστε την πύλη μόνο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός κλειδώματος είναι πάντα σωστά ενεργοποιημένος.
6. Ποτέ μην αφήνετε ένα παιδί χωρίς επίβλεψη κοντά στην πύλη. Αυτό το προϊόν δεν υποκαθιστά την επίβλεψη ενηλίκων.
7. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν στην πύλη ή να κρεμούν αντικείμενα πάνω της.
8. Μην χρησιμοποιείτε την πύλη κοντά σε πηγές θερμότητας ή φλόγας και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζει την εκκένωση σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
9. Καθαρίζετε την πύλη τακτικά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, χρησιμοποιώντας ήπια καθαριστικά.
10. Απορρίψτε όλες τις συσκευασίες και το αλουμινόχαρτο – ενδέχεται να προκαλέσουν ασφυξία στα παιδιά.

BG - български

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Този продукт е предназначен само за домашна употреба. Тази порта е предназначена за употреба от деца на възраст от 6 до 24 месеца.
2. Уверете се, че портата е правилно монтирана съгласно инструкциите на производителя. Неправилният монтаж може да доведе до повреда или неизправност.
3. Редовно проверявайте портата, включително пантите, ключалките и монтажния хардуер. Сменяйте повредените или износените части незабавно.
4. Не използвайте портата, ако някои части липсват или са повредени.
5. Монтирайте портата само върху стабилна и равна повърхност и се уверете, че заключващият механизъм е винаги правилно задействан.
6. Никога не оставяйте дете без надзор близо до портата. Този продукт не е заместител на надзора от възрастен.
7. Не позволявайте на децата да се катерят по портата или да окачват предмети върху нея.
8. Не използвайте портата в близост до източници на топлина или пламък и се уверете, че тя не възпрепятства евакуацията при спешни случаи.
9. Почиствайте портата редовно съгласно инструкциите на производителя, като използвате меки почистващи препарати.
10. Изхвърлете всички опаковки и фолио – те могат да представляват опасност от задушаване за децата.

HR - hrvatski

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Ovaj je proizvod namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ova su vrata namijenjena djeci u dobi od 6 do 24 mjeseca.
2. Provjerite jesu li vrata pravilno postavljena prema uputama proizvođača. Nepravilna ugradnja može uzrokovati oštećenje ili kvar.
3. Redovito pregledavajte vrata, uključujući šarke, brave i montažni pribor. Odmah zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.
4. Ne koristite vrata ako nedostaju ili su oštećeni neki dijelovi.
5. Vrata postavljajte samo na stabilnu i ravnu površinu i provjerite je li mehanizam za zaključavanje uvijek pravilno zaključan.
6. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u blizini vrata. Ovaj proizvod nije zamjena za nadzor odraslih.
7. Ne dopustite djeci da se penju na vrata ili vješaju bilo kakve predmete na njih.
8. Ne koristite vrata u blizini izvora topline ili plamena i provjerite da ne ometaju evakuaciju u slučaju nužde.
9. Redovito čistite vrata prema uputama proizvođača, koristeći blaga sredstva za čišćenje.
10. Bacite svu ambalažu i foliju – mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu.

UK - українська

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Цей виріб призначений лише для домашнього використання. Ці ворота призначені для використання дітьми віком від 6 до 24 місяців.
2. Переконайтеся, що ворота правильно встановлені відповідно до інструкцій виробника. Неправильне встановлення може призвести до пошкодження або виходу з ладу.
3. Регулярно перевіряйте ворота, включаючи петлі, замки та монтажну фурнітуру. негайно замінійте пошкоджені або зношені деталі.
4. Не використовуйте ворота, якщо будь-які деталі відсутні або пошкоджені.
5. Встановлюйте ворота лише на стійкій та рівній поверхні та переконайтеся, що механізм блокування завжди належним чином зафіксований.
6. Ніколи не залишайте дитину без нагляду біля воріт. Цей виріб не замінює нагляду дорослих.
7. Не дозволяйте дітям залазити на ворота або вішати на них будь-які предмети.
8. Не використовуйте ворота поблизу джерел тепла або полум'я та переконайтеся, що вони не перешкоджають евакуації в надзвичайній ситуації.
9. Регулярно очищуйте ворота відповідно до інструкцій виробника, використовуючи м'які миючі засоби.
10. Викиньте всю упаковку та фольгу – вони можуть становити небезпеку задухи для дітей.

NO - norsk

SKU:HOMESAFE GATE EAN:5906448511236

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Dette produktet er kun beregnet for hjemmebruk. Denne porten er beregnet for bruk av barn i alderen 6 til 24 måneder.
2. Sørg for at porten er riktig installert i henhold til produsentens instruksjoner. Feil installasjon kan føre til skade eller feil.
3. Inspiser porten regelmessig, inkludert hengsler, låser og monteringsutstyr. Skift ut skadede eller slitte deler umiddelbart.
4. Ikke bruk porten hvis noen deler mangler eller er skadet.
5. Installer porten kun på en stabil og jevn overflate, og sørg for at låsemekanismen alltid er ordentlig låst.
6. La aldri et barn være uten tilsyn i nærheten av porten. Dette produktet erstatter ikke tilsyn av voksne.
7. Ikke la barn klatre på porten eller henge gjenstander på den.
8. Ikke bruk porten i nærheten av varme- eller flammekilder, og sørg for at den ikke hindrer evakuering i en nødsituasjon.
9. Rengjør porten regelmessig i henhold til produsentens instruksjoner, og bruk milde rengjøringsmidler.
10. Kast all emballasje og folie – det kan utgjøre en kvelningsfare for barn.